Bluetooth®

www.jabra.com

Made in China

RELEASE YOUR JABRA

Jabra

Bluetooth music adaptor

User manual

Jabra

English GB

繁體中文 CN

简体中文 CN

日本語 JA

중국어 KO

ภาษาไทย TH

Malaysia MA

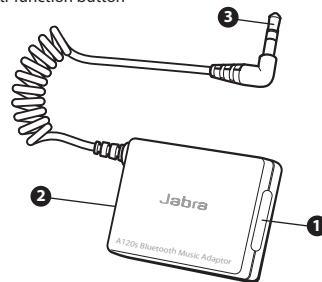
RELEASE YOUR JABRA

1. Thank you

Thank you for purchasing the Jabra A120s Bluetooth® music adaptor. We hope you enjoy it! You will discover a new way of enjoying your music – wirelessly!

This instruction manual will get you started and ready to make the most of your adaptor.

2. About your Jabra A120s

1. Light indicator (LED) and multi-function button
2. Charging socket
3. 3.5mm audio jack

3. What your Jabra A120s can do

Your Jabra A120s is designed to work with any Jabra Bluetooth stereo headset such as the Jabra BT620s. The adaptor connects to most audio sources such as portable MP3 players, handheld gaming devices, computers etc. via a standard 3.5mm audio connector.

Specifications:
- Up to 10 hours of music - standby time up to 240 hours
- Rechargeable battery with charging option from AC power supply, PC via USB cable or car charger (car charger not included)
- Weight 14 grams
- Operating range up to 10 metres
- Advanced Audio (A2DP)[5], Remote Control (AVRCP)[6] (see glossary page 7)
- Bluetooth[1] specification 1.2 (see glossary page 7)

What's in the pack?
- Jabra A120s Bluetooth music adaptor
- USB charger for charging from any PC or laptop
- Velcro tape for fixing the adaptor to the back of the music player
- User manual

4. Getting started

The Jabra A120s is easy to operate. The multi-function button performs different functions depending on how long you press them:

Instruction:	Duration of press:
Tap	Press briefly and let go
Press	Approx: 1 second
Press and hold	Approx: 5 seconds

5. Charging your Jabra A120s

Make sure that your Jabra A120s is fully charged for 2 hours before you start using it. Use only the chargers provided in the box or Jabra approved chargers such as the Jabra BT620s AC charger – do not use chargers from any other devices as this might damage your Jabra A120s.

When the indicator light is solid red, your music adaptor is charging. When the light turns to green, the adaptor is fully charged.

6. Turning on your Jabra A120s

- **Press the multi-function button** to turn On your Jabra A120s – when the device is On the light indicator (LED) will flash blue
- **Press and hold** the button to turn the device Off (until the light turns off)

Note: Once you have paired your device with the Jabra A120s, it will automatically connect to the device each time you turn on the Jabra A120s.

7. Pairing[3] with a headset or other device

Before you use your Jabra A120s you must pair it with a Bluetooth headset or headphone.

- Make sure the headset and the Jabra A120s are turned off

1. Put the headset or headphone into pairing mode:

Refer to your headset's manual for pairing instructions.

If you are pairing with Jabra BT620s:

Make sure the Jabra BT620s is off. Press and hold the Answer/End button until the indicator light is solid blue.

2. Connect your Jabra A120s to your audio device via the jack connection

3. Put your Jabra A120s in pairing mode

- Make sure that the Jabra A120s is turned off
- Turn on your Jabra A120s. The adaptor will automatically search and pair with the headset.

4. Your Jabra A120s will find and connect to the headset

- Within 1 minute the headset LED will start to flash and the adaptor will start to flash slowly. Press play on your audio device and you will hear sound through your headset.

If the headset LED is still solid blue after 1 minute repeat sections 2 and 3.

8. Using the Jabra A120s

Start playing music

- Make sure that your headset is turned on before turning on the music adaptor. The music adaptor will then connect automatically to your headset.

Pause (Mute) music

- Tap the button on the music adaptor or use your headset's play/pause button.
- Repeat the above to resume the music playing in the headset.

If you lose the connection between the Jabra A120s and your headset:

- Tap the button on the music adaptor. (Make sure that the headset is switched on.)

9. What the lights mean

What you see	Status
Solid red	Charging
Flashing red	Low battery
Solid green	Fully charged
Solid blue	Pairing mode
Soft flashing blue (every 3 sec)	Streaming connection is established
Flashing rapidly blue	Searching for devices

10. Troubleshooting and FAQ

Please see the headset's manual for further information regarding the headset.

I hear crackling noises

Bluetooth is a radio technology which means it is sensitive to objects between the headset and the connected device. It is designed for the headset and the connected device to be used within 10 metres of each other, when there are no major objects in the way (walls, etc.).

I cannot hear anything in the headset

Increase the volume in the headset and on the music player. Ensure that the headset is paired to a device that is playing. Make sure that music is playing on the audio device.

I have pairing problems

Ensure that both devices are fully charged and repeat the pairing process.

GB CN CN JA KO TH MA

I need to enable pairing manually

Ensure that the music adaptor is turned off. Press and hold the button until you see a solid blue light. The adaptor is now in manual pairing mode.

I skip a track on the headset but nothing is happening

The music adaptor is only transmitting the music to the headset and can't skip tracks and perform any other actions on your music player.

I have distorted sound in the headset

The audio level is typically controlled by the music player. For optimal performance the volume on the music player should be set to a maximum of 80% of the maximum output volume.

11. Need more help?

1. Web: **www.Jabra.com** (for the latest support info and online User Manuals)
2. Phone toll free Monday to Friday

Toll Free No:

Australia:	1-800-083-140	(10:00 – 19:00)
China:	800-858-0789	(08:00 – 19:00)
Hong Kong:	800-968-265	(08:00 – 17:00)
Indonesia:	001-803-852-7664	(08:00 – 17:00)
Japan:	0034-800-400-594	(09:00 – 18:00)
Malaysia:	1800-812-160	(08:00 – 17:00)
New Zealand:	0800-447-982	(12:00 – 21:00)
Singapore:	800-860-0019	(08:00 – 17:00)
Taiwan:	0080-186-3013	(08:00 – 19:00)
India:	000-800-852-1185	(05:30 – 14:30)
Philippines:	1800 765 8068	(08:00 – 17:00)

12. Certification and safety approvals

CE

This product is CE marked according to the provisions of the R & TTE Directive (99/5/EC).

Hereby, GN Netcom, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For further information please consult http://www.jabra.com

Within the EU this device is intended to be used in Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, The Netherlands, United Kingdom, and within EFTA in Iceland, Norway and Switzerland

Bluetooth

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

13. Taking care of your music adaptor

- Always store the Jabra A120s with the power off and safely protected.
- Avoid storage at extreme temperatures (above 45°C/113°F – including direct sunlight – or below -10°C/14°F). This can shorten battery life and may affect operation. High temperatures may also degrade performance.
- Do not expose the Jabra A120s to rain or other liquids.

14. Warranty

Jabra (GN Netcom) warrants this product against all defects in material and workmanship for a period of one year from the date of original purchase. The conditions of this warranty and our responsibilities under this warranty are as follows:

- The warranty is limited to the original purchaser.
- A copy of your receipt or other proof of purchase is required.
- The warranty is void if the serial number, date code label or product label is removed, or if the product has been subject to physical abuse, improper installation,modification, or repair by unauthorized third parties.
- The responsibility of Jabra (GN Netcom) products shall be limited to the repair or replacement of the product at its sole discretion.
- Any implied warranty on Jabra (GN Netcom) products is limited to one year from the date of purchase on all parts, including any cords and connectors.
- Specifically exempt from any warranty are limited-life consumable components subject to normal wear and tear, such as microphone windscreens, ear cushions, decorative finishes, batteries, and other accessories.
- Jabra (GN Netcom) is not liable for any incidental or consequential damages arising from the use or misuse of any Jabra (GN Netcom) product.
- This warranty gives you specific rights and you may have other rights which vary from area to area.
- Unless otherwise instructed in the User Manual, the user may not, under any circumstances, attempt to perform service, adjustments or repairs on this unit, whether in or out of warranty. It must be returned to the purchase point, factory or authorized service agency for all such work.
- Jabra (GN Netcom) will not assume any responsibility for any loss or damage incurred in shipping. Any repair work on Jabra (GN Netcom) products by unauthorized third parties voids an y warranty.

15. Glossary

[1] **Bluetooth** is a radio technology that connects devices, such as mobile phones and headsets, without wires or cords over a short distance (approx. 10 metres). Get more information at www.bluetooth.com

[2] **Bluetooth profiles** are the different ways that Bluetooth devices communicate with other devices. Bluetooth phones support either the headset profile, the hands-free profile or both. In order to support a certain profile, a phone manufacturer must implement certain mandatory features within the phone's software.

[3] **Pairing** creates a unique and encrypted link between two Bluetooth devices and lets them communicate with each other. Bluetooth devices will not work if the devices have not been paired.

[4] **Standby mode** is when the Jabra A120s is on but not connected to a headset.

[5] **A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)** is a Bluetooth Profile that enables stereo sound. Both the adaptor and the device it connects to must support A2DP in order to hear A2DP sound in the headset.

[6] **AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)** is a Bluetooth profile that enables remote control of the device that the headset is connected to. Both the headset and the device it connects to must support AVRCP in order for AVRCP to work.

Dispose of the product according to local standards and regulations. www.jabra.com/weee

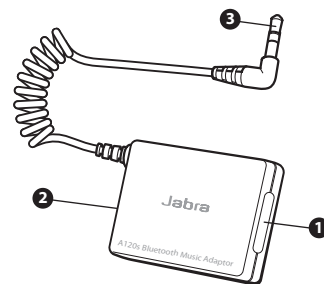
繁體中文

1. 感謝您

感謝您購買 Jabra A120s Bluetooth®(藍芽)音樂適配器。我們希望您能喜歡它!您將會發現享受音樂的嶄新方法,無線!

本用戶手冊將指導您做好準備工作並充分利用您的適配器。

2. Jabra A120s 概述

1. 指示燈 (LED) 與多功能鍵
2. 充電插孔
3. 3.5 mm 音效插孔

3. Jabra A120s 的功能

Jabra A120s 設計用於任何 Jabra Bluetooth(藍芽)立體聲耳機,例如 Jabra BT620s。此適配器可透過 3.5 mm 音效連接器連接到大多數的音效來源,例如可攜式 MP3 播放器、掌上型遊戲設備、電腦等。

規格**:**

- 可播放音樂長達 10 小時,長達 240 小時的待機時間
- 充電電池:可使用交流電源、與電腦相連的 USB 連接線或汽車充電器(汽車充電器不包括在包裝內)進行充電
- 重量 14 公克
- 通訊範圍可達 10 公尺
- 進階音效 (A2DP)[5]、遙控 (AVRCP)[6](請參閱第 7 頁的術語表)
- Bluetooth[1](藍芽)規格 1.2(請參閱第 7 頁的術語表)

包裝清單:

- Jabra A120s Bluetooth(藍芽)音樂適配器
- 可從任何個人電腦或膝上型電腦充電的 USB 充電器
- 用於將適配器固定在音樂播放器背面的 Velcro 膠帶
- 用戶手冊

4. 開始使用

Jabra A120s 操作簡單。根據按住多功能鍵的時間長短就可執行不同的功能:

操作說明:	按下時間:
輕按	輕按並放開
按下	大約:1 秒
按住	大約:5 秒

5. 爲 Jabra A120s 充電

在開始使用之前,請確保您的 Jabra A120s 已充電滿 2 小時。僅可使用包裝盒中提供的充電器或 Jabra 核准的充電器,例如 Jabra BT620 交流充電器,切勿使用其他任何設備的充電器,否則您的 Jabra A120s 可能受損。

當指示燈呈現穩定的紅光時,音樂適配器正在充電。當指示燈呈綠色時,適配器電池已經充滿。

6. 開啓 Jabra A120s

- 按下多功能鍵以開啓Jabra A120s,當設備已「開啓」時,指示燈 (LED) 會閃爍藍光
- 按住多功能鍵即可「關閉」設備(直到燈號熄滅)

注意:一旦您的設備與 Jabra A120s 配對之後,每當 Jabra A120s 開啓時就會自動連接到該設備。

7. 與耳機或其他設備配對[3]

在使用 Jabra A120s 前,您必須將其與 Bluetooth(藍芽)耳機或耳機進行配對。
- 確保耳機與 Jabra A120s 已關閉

1. 將耳機置於配對狀態:
請參閱耳機用戶手冊以取得配對說明。

如果與 Jabra BT620s 配對:
確保 Jabra BT620s 已關閉。按住接聽/結束鍵直到指示燈呈現穩定的藍光。

2. 透過插孔將 Jabra A120s 連接到音效設備

3. 將 Jabra A120s 設定爲配對狀態
- 確保 Jabra A120s 已關閉
- 開啓 Jabra A120s。適配器會自動搜尋並與耳機進行配對。

4. Jabra A120s 會找到並連接到耳機
- 耳機 LED 在 1 分鐘內會開始閃爍,而適配器也會開始緩慢閃爍。在音效設備上按下播放就可以透過耳機聽到聲音。

如果超過 1 分鐘後,耳機仍呈現穩定的藍光,請重複第 2 節和第 3 節。

8. 使用 Jabra A120s

開始播放音樂
- 在開啓音樂適配器之前,請確保您的耳機已開啓。然後,音樂適配器就會自動連接到您的耳機。

暫停(靜音)音樂
- 輕按音樂適配器上的按鍵,或使用耳機的播放/暫停鍵。
- 重複上述動作即可讓耳機繼續播放音樂。

如果 Jabra A120s 與耳機之間的連接中斷:
- 輕按音樂適配器上的按鍵。(確保耳機已電源開啓。)

9. 指示燈的含義

指示燈狀態	狀態
穩定的紅燈	正在充電
紅燈閃爍	電量不足
穩定的綠燈	完成充電
穩定的藍燈	配對狀態
藍燈緩和閃爍(每 3 秒一次)	已建立線上連接
藍燈快速閃爍	正在搜尋設備

10. 故障排除與常見問題

有關耳機的進一步資訊,請參閱耳機的用戶手冊。

我聽到雜聲
Bluetooth(藍芽)是一種無線電技術,這表示它對於耳機與連接設備之間的物體很敏感。當耳機與連接設備之間沒有大型物體(例如牆壁等)時,兩者的距離在 10 公尺以內即可適用此技術。

我在耳機裏聽不到任何聲音
調高耳機和音樂播放器的音量。確保耳機與正在播放的設備配對。確保音效設備正在播放音樂。

我遇到了配對問題
確保兩個設備都已完成充電,再重複配對過程。

我需要啓動手動配對
確保音樂適配器已關閉。按住按鍵直到看到穩定的藍燈。現在適配器已設定爲手動配對狀態。

我在耳機上跳過一首曲子,但什麼也沒發生
音樂適配器只是將音樂輸出到耳機,並不能跳過曲目或在音樂播放器上執行其他任何動作。

耳機的聲音失真
音量大小通常是由音樂播放器來控制。爲獲得最佳使用效果,音樂播放器的最大音量應設定爲最大輸出音量的 80%。

11. 需要更多幫助嗎?

1. 網G: **www.Jabra.com** （提供最新支援資訊和線上用户手冊）
2. 請在星期一到星期五撥打免費電話 免費電話號碼：

澳洲：	1-800-083-140	(10:00 – 19:00)
中國：	800-858-0789	(08:00 – 19:00)
香港：	800-968-265	(08:00 – 17:00)
印尼：	001-803-852-7664	(08:00 – 17:00)
日本：	0034-800-400-594	(09:00 – 18:00)
馬來西亞：	1800-812-160	(08:00 – 17:00)
新西蘭：	0800-447-982	(12:00 – 21:00)
新加坡：	800-860-0019	(08:00 – 17:00)
台灣：	0080-186-3013	(08:00 – 19:00)
印度:	000-800-852-1185	(05:30 – 14:30)
菲律賓:	1800 765 8068	(08:00 – 17:00)

12. 證明和安全認證

CE

中國
符合中國「無線電法規」的規定。

韓國
在無線電研究實驗室(資訊暨通訊部)主任頒佈之「資訊與通訊設備認證法」的規定下通過認證。

中國台灣
獲得電信委員會(交通部)核准。

新加坡
獲得新加坡資訊通訊發展局 (IDA) 核准在新加坡銷售和使用。

FCC

本設備遵守「FCC規定」的第 15 篇。操作受到下列兩個條件的限制:(1) 本設備不得造成有害的干擾 (2) 本設備必須接受任何接收到的干擾,包括可能造成未預期操作的干擾。

CE

本產品根據 R & TTE 指導方針 (99/5/EC) 的規定進行 CE 標示。

Bluetooth (藍芽)
Bluetooth®(藍芽)的標記和標示是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有,Jabra 已獲授權使用此類標記。其他商標與商品名稱分別由其所有者所擁有。

13. 音樂適配器保存

- 將 Jabra A120s 在電源關閉狀態下妥善存放。
- 避免存放在極端溫度(45°C/113°F 以上,包括陽光直射的地方,或者 –10°C/14°F 以下)中。否則會縮短電池的使用壽命並影響產品性能。高溫也會損害產品性能。
- 切勿讓 Jabra A120s 接觸雨水或其他液體。

14. 保固服務

Jabra (GN Netcom) 自原始購買日起一年內,對本產品材料上或製作上的所有瑕疵提供保固服務。此保固服務的條件以及在此保固服務下本公司的責任如下:

- 保固服務僅限於原始購買者
- 需提出收據影本或其他購買證明。
- 如果序號、日期碼標籤或產品標籤已脫落,或產品遭到未經授權的第三者不當的濫用、安裝、修改或維修,則保固無效
- Jabra (GN Netcom) 產品的責任應僅限於維修或更換產品,公司有權自行決定
- Jabra (GN Netcom) 產品的任何默示擔保僅限以所有零件購買日期的一年內為限,包括電線和連接器
- 對於使用壽命有限之消耗性元件的一般磨損和破裂因特殊豁免並不提供保固,例如麥克風護罩、耳機海綿墊、裝飾品、電池和其他附件
- Jabra (GN Netcom) 對於使用或誤用任何 Jabra (GN Netcom) 產品而導致的隨附性損害或衍生性損害不負賠償責任
- 此保固服務賦予您特定之某些權利,您亦擁有因不同地區而享有的其他權利
- 除非用戶手冊中另有指示,使用者在任何情況下都不准在本裝置上執行服務、調整或維修,無論是否在保固期內。必須將本裝置送回購買地點、工廠或授權的服務代理商,來進行上述作業
- Jabra (GN Netcom) 對於運送所導致的期間損失或損害,概不負責。由未授權的第三者對 Jabra (GN Netcom) 產品進行維修工作保固將會失效

15. 術語表

[1] Bluetooth (藍芽):是一種在短距離內(大約 10 公尺)不使用信號線或連接線而連接移動電話和耳機等設備的無線電技術。網站 www.bluetooth.com 中提供更多關於 Bluetooth(藍芽)的資料。

[2] Bluetooth (藍芽)應用規範:是 Bluetooth(藍芽)設備與其他設備進行通訊的不同方法。Bluetooth(藍芽)手機支援耳機應用規範、免提應用規範,或者兩種應用規範均支援。要支援特定的應用規範,手機製造商必須在手機的軟體中加入特定的強制性功能。

[3] 配對 (Pairing):在兩個 Bluetooth(藍芽)設備之間建立具有唯一性的加密鏈路,允許兩個設備相互通訊。Bluetooth(藍芽)設備必須相互配對才能工作。

GB CN CN JA KO TH MA

[4] 待機 (Standby) 狀態: Jabra A120s 已開啓,但並未連接到耳機。

[5] A2DP (進階音效發佈應用規範): 是一種啓動立體音效的 Bluetooth(藍芽)應用規範。它所連接的適配器與設備兩者都必須支援 A2DP,才能在耳機中聽到 A2DP 音效。

[6] AVRCP (影音遙控應用規範): 是可遙控耳機所連接設備的一種 Bluetooth(藍芽)應用規範。它所連接的耳機與設備兩者都必須支援 AVRCP, AVRCP 才能運作。

請根據當地的標準和規定來處置本產品。
www.jabra.com/weee

English GB
繁體中文 CN
简体中文 CN
日本語 JA
중국어 KO
ภาษาไทย TH
Malaysia MA

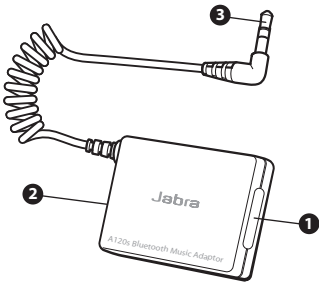
RELEASE YOUR JABRA

1. 感谢您

感谢您购买 Jabra A120s Bluetooth®(音乐适配器。相信您会喜欢它!您将发现一种享受音乐的全新方法 – 无线!

此用户手册将指导您做好准备工作,从而充分利用您的适配器。

2. Jabra A120s 概述

1. 指示灯 (LED) 和多功能键
2. 充电插槽
3. 3.5 mm 音频插孔

3. Jabra A120s 的功能

Jabra A120s 可与任何 Jabra Bluetooth 立体声耳机(如 Jabra BT620s。)匹配使用。本适配器可通过标准 3.5 mm 音频连接器连接到大多数音频源,如便携式 MP3 播放器、掌上型游戏设备、计算机等。

规格**:**
- 长达 10 小时的音乐播放时间 – 长达 240 小时的待机时间
- 电池可选择从交流电源、通过 USB 电缆从个人电脑或车载充电器充电(本产品未附带车载充电器)
- 重量 14 克
- 操作范围可达 10 米
- 先进音频 (A2DP)[5]、遥控 (AVRCP)[6](请参阅第 7 页的术语表)
- Bluetooth[1] 规格 1.2(请参阅第 7 页的术语表)

包装盒中有哪些部件?
- Jabra A120s Bluetooth 音乐适配器
- USB 充电器,可从任何个人电脑或膝上型电脑充电
- 尼龙搭扣带,用于将适配器固定到音乐播放器的后面
- 用户手册

4. 操作入门

Jabra A120s 操作简便。多功能键可根据按压时间的长短执行不同的功能:

按键说明:	按键持续时间:
轻按	按下并立即放开
按下	大约:1 秒
按住	大约:5 秒

5. 对 **Jabra A120s** 充电

请确保 Jabra A120s 在使用之前已完全充电 2 小时。请只使用本产品随附的充电器或 Jabra 认可的充电器, 比如 Jabra BT620 交流充电器。请勿使用其它任何设备的充电器, 否则可能会损坏 Jabra A120s 。

当指示灯显示红色且未闪烁时, 表示音乐适配器正在充电。当指示灯变为绿色时, 表示适配器已充满电。

6. 打开 **Jabra A120s**

- 按下多功能键可打开 Jabra A120s, – 当设备处于打开状态时, 指示灯 (LED) 显示蓝色且闪烁
- 按住此键(直到指示灯灭)可关闭设备

注意:将设备与 Jabra A120s 配对后, 每次打开 Jabra A120s 时, 它会自动连接到设备。

7. 与耳机或其它设备配对[3]

使用 Jabra A120s 之前, 必 须将其与蓝牙耳机或收话器配对。
- 确保关闭了耳机和 Jabra A120s

1. 将耳机或收话器置于配对模式:
有关配对的说明信息, 请参阅耳机的手册。

如果要与 Jabra BT620s 配对:
确保 Jabra BT620s 是关闭的。按住接听/结束键, 直到指示灯变为蓝色且不闪烁。

2. 通过插孔连接将 Jabra A120 连接到音频设备

3. 将 Jabra A120s 置于配对模式
- 确保关闭了 Jabra A120s
- 打开 Jabra A120s。本适配器将自动搜索耳机并与之配对。

4. Jabra A120s 会搜索到耳机并与之建立连接
- 1分钟之内, 耳机 LED 会开始闪烁, 本适配器将开始慢慢闪烁。按下音频设备上的播放键, 可通过耳机听到声音。

如果 1 分钟之后耳机 LED 仍未闪烁, 请重复第 2 和第 3 部分。

8. 使用 **Jabra A120s**

开始播放音乐
- 打开音乐适配器之前, 请确保打开了耳机。这样音乐适配器会自动连接到耳机。

暂停(静音)音乐
- 轻按音乐适配器上的键或使用耳机的播放/暂停键。
- 重复上述操作可恢复耳机中音乐的播放。

如果 Jabra A120s 与耳机之间的连接断开:
- 轻按音乐适配器上的键。(确保打开了耳机。)

9. 指示灯显示的含义

指示灯显示情况	状态
红色但未闪烁	充电中
红色且闪烁	电量低
绿色但未闪烁	充满电
蓝色但未闪烁	处于配对模式
蓝色且缓慢闪烁(每 3 秒钟闪烁一次)	已建立流动连接
蓝色且快速闪烁	正在搜索设备

10. 故障排除与常见问题解答

有关耳机的进一步的信息, 请参阅耳机的手册。

听到杂音
Bluetooth(蓝牙)是一种无线技术, 这意味着它对耳机和连接设备之间的物体非常敏感。专门设计用于相隔 10 米范围, 且之间没有大型物体(墙等)的耳机及连接设备之间的通讯。

耳机里听不到任何声音
增大耳机和音乐播放器的音量。确保耳机与正在播放的设备配对。确保音频设备正在播放音乐。

配对存在问题
确保两个设备均完全充满电, 并重复配对过程。

我需要手动启用配对
确保关闭了音乐适配器。按住键, 直到指示灯变为蓝色且不闪烁。此时本适配器处于手动配对模式。

我在耳机上跳过了一个音轨, 但没有起任何作用
此音乐适配器仅将音乐传输到耳机, 它不能跳过音轨且不能执行音乐播放器上的其它任何操作。

耳机里听到的声音失真
音频级别通常由音乐播放器控制。为了优化性能, 应将音乐播放器的最大音量设置为最大输出音量的 80%。

11. 需要更多帮助?

1. 网址: **www.Jabra.com**（提供最新支持信息和在线用户手册）
2. 请在星期一至星期五拨打免费电话

免费电话号码:

澳大利亚:	1-800-083-140	(10:00 – 19:00)
中国:	800-858-0789	(08:00 – 19:00)
香港:	800-968-265	(08:00 – 17:00)
印度尼西亚:	001-803-852-7664	(08:00 – 17:00)
日本:	0034-800-400-594	(09:00 – 18:00)
马来西亚:	1800-812-160	(08:00 – 17:00)
新西兰:	0800-447-982	(12:00 – 21:00)
新加坡:	800-860-0019	(08:00 – 17:00)
台湾:	0080-186-3013	(08:00 – 19:00)
印度:	000-800-852-1185	(05:30 – 14:30)
菲律宾:	1800 765 8068	(08:00 – 17:00)

12. 证明和安全性认证

CE
中国
符合中国无线电规则的有关规定。

韩国
通过由韩国无线电研究实验室总干事(信息和通讯部)发布的有关信息和通讯设备规定的认证。

台湾
获得电信总局(台湾交通部)的批准。

新加坡
获得新加坡信息通信发展局（IDA）的批准,可在新加坡销售和使用。

FCC
此设备遵守FCC规则的第 15 部分。操作须符合以下两个条件:(1) 本设备不会产生有害的干扰, (2) 本设备必须能够处理任何收到的干扰, 包括可能引起不必要操作的干扰。

CE
此产品依照 R & TTE (99/5/EC) 的规定进行了 CE 认证。

Bluetooth
Bluetooth® 文字商标和徽标由 Bluetooth SIG, Inc. 公司所有, Jabra 对这些商标和徽标的使用均已取得许可。其它商标和商标名称均归其各自所有者所有。

13. 音乐适配器的维护

- 始终将 Jabra A120s 在电源关闭状态下妥善存放。
- 避免存放在极端温度下(45°C/113°F 以上, 包括阳光直射, 或 –10°C/14°F 以下)。否则会缩短电池的使用寿命并影响产品性能。高温也会降低产品的性能。
- 切勿让 Jabra A120s 接触雨水或其它液体。

14. 保修

Jabra (GN Netcom) 从产品购买之日起一年内向您提供此产品材料或工艺方面所有缺陷的保修。保修条件以及我们应承担的保修责任如下: :

- 保修仅限于原始购买者
- 必须提供收据的复印联或其它购买证明。
- 如果产品序列号、日期代码标签或产品标签丢失, 或如果产品是由于使用不当、安装不正确、改装或由未授权的第三方维修等原因引起的损坏, 概不负责保修。
- Jabra (GN Netcom) 根据独家判定提供保修, 保修仅限于产品的维修和更换
- Jabra (GN Netcom) 产品所含的保修限于从购买之日起一年内对所有零部件的保修, 包括所有连接线和连接器
- 任何保修中不担保那些有限使用寿命的可消费元件由于不可避免的正常磨损和破裂而造成的损坏, 比如麦克风海棉套、耳垫垫片、装饰涂层、电池和其它附件
- Jabra (GN Netcom) 不负责由于使用或误用任何 Jabra (GN Netcom) 产品而引起的偶然或必然的损坏
- 此保修向您提供特定的权利, 您可能还享有其它的权利, 依地区不同而不同
- 除非用户手册中有说明, 否则, 无论何种情况, 无论是否在保修范围, 用户都不可尝试对本设备执行维修、调整或修理。必须返到购买点、工厂或授权的维修机构执行这类工作
- Jabra (GN Netcom) 对在运输过程中所发生的任何丢失或损坏概不负责。如果 Jabra (GN Netcom) 的产品经未授权的第三方维修, 无论何种维修, Jabra 概不负责

15. 术语表

[1] Bluetooth : 是一种在短距离内(大约 10 米)不使用信号线或连接线来连接移动电话和耳机等设备的无线通信技术。有关更详细的信息, 请登录 www.bluetooth.com 网站。

[2] Bluetooth (蓝牙): 应用规范是 Bluetooth(蓝牙)设备与其它设备进行通讯的不同方法。Bluetooth(蓝牙)手机支持耳机应用规范、免提应用规范, 或者两者都支持。为支持特定的应用规范, 手机制造商必须在手机的软件中加入特定的强制性功能。

[3] 配对在两个 Bluetooth(蓝牙)设备之间建立具有唯一性的加密链路, 允许两个设备相互通讯。蓝牙设备必须相互配对才能工作。

GB CN **CN** JA KO TH MA

[4] 待机模式是指 Jabra A120s 打开, 但没有连接到耳机。

[5] A2DP (先进音频传送规格)**:** 是一种可实现立体声的 Bluetooth (蓝牙) 应用规范。为了能从耳机中听见 A2DP 声音, 本适配器以及与其连接的设备必须支持 A2DP。

[6] AVRCP (音频视频遥控应用规范): 是一种可对与耳机连接的设备实现遥控的蓝牙应用规范。为使 AVRCP 起作用, 耳机以及与其连接的设备必须支持 AVRCP。

请根据当地的标准和规定处理本产品。
www.jabra.com/weee

English GB

繁體中文 CN

简体中文 CN

日本語 **JA**

중국어 KO

ภาษาไทย TH

Malaysia MA

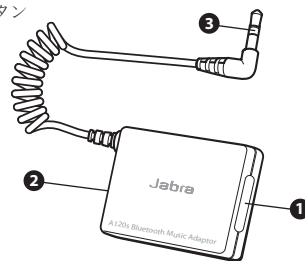
RELEASE YOUR JABRA

1. お買い上げいただきありがとうございます

Jabra A120s Bluetooth® ミュージック アダプターをお買い上げいただきありがとうございます。楽しんでお使い下さい。音楽の新しい楽しみ方を、無線によってご発見いただけます。

このユーザーマニュアルをよくお読みいただき、本製品を最大限にご活用下さい。

2. Jabra A120s 製品の概要

1. ランプ表示 (LED) と多機能ボタン
2. 充電用ソケット
3. 3.5 mm オーディオジャック

3. Jabra A120s の特徴

Jabra A120s は、 Jabra BT620s などのあらゆる Jabra Bluetooth ステレオ ヘッドセットと合わせて、ご使用いただけるように設計されています。アダプターは、ポータブル MP3 プレーヤー、携帯型のゲーム機器、コンピュータなどのほとんどのオーディオソースに、標準 3.5 mm オーディオコネクタで接続します。

技術仕様**:**
- 音楽再生最長 10 時間、待機最長 240 時間
- AC 電源、 USB ケーブルを用いた PC 、車載充電器(別売り)からの充電オプション付き充電式バッテリー
- 重量 14 グラム
- 動作範囲 最長 10 m
- 最先端技術のオーディオ (A2DP)[5], リモートコントロール (AVRCP)[6] (「用語集」の7ページを参照)。
- Bluetooth[1] 規格 1.2 (「用語集」の7ページを参照)

梱包内容**?**
- Jabra A120s Bluetooth ミュージック アダプター
- PC またはラップトップからの充電用 USB 充電器
- 音楽プレーヤー背面へのアダプター装着用マジックテープ
- ユーザーマニュアル

4. はじめに

Jabra A120s は簡単な操作でご使用いただけます。多機能ボタンは、押す時間によって多岐にわたる機能を実行いたします:

操作方法:	押す時間:
軽く押す	押してすぐ離す
押す	約 1 秒間
押したままにする	約 5 秒間

5. Jabra A120s の充電

Jabra A120s のご使用前に、 2 時間完全に充電されていることをご確認下さい。同梱されている充電器、または Jabra BT620s AC 充電器など Jabra が認証している充電器を使用して下さい。他の装置の充電器を使用すると、 Jabra A120s を損傷する恐れがあります。

表示ランプが赤色に点灯している時は、ミュージック アダプターは充電中です。ランプが緑色に変わったら、アダプターの充電は完了しました。

6. Jabra A120s の電源投入

- 多機能ボタンを押して、 Jabra A120s の電源をオンにします。装置がオンになると表示ランプ (LED) が青色で点滅します。
- 多機能ボタンを押したままにすると、電源がオフになります (ランプが消えるまで押します)。

注:他の装置を Jabra A120s とペアリングした場合、その装置は、 Jabra A120s の電源がオンになるたびに、自動的に接続されます。

7. ヘッドセットなど他の装置とのペアリング[3]

Jabra A120s を使用する前に、 Bluetooth のヘッドセットまたはヘッドフォンをペアリングして下さい。

- ヘッドセットと Jabra A120s の電源がオフになっていることを確認します。

1. ヘッドセットまたはヘッドフォンをペアリングモードにセットします: ペアリングについては、お使いになっているヘッドセットのマニュアルを参照して下さい。

Jabra BT620s とペアリングする場合**:**
Jabra BT620s の電源がオフになっていることを確認してください。表示ランプが青色に点灯するまで、通話開始/通話終了ボタンを押したままにします。

2. Jabra A120s をオーディオ装置に、ジャックコネクターを用いて接続します

3. Jabra A120s をペアリングモードにします
- Jabra A120s の電源がオフになっていることを確認します。
- Jabra A120s の電源をオンにします。アダプターは自動的に、ヘッドセットを検出して、ペアリングします。

4. Jabra A120s はヘッドセットを検出して、接続します
- 1 分以内にヘッドセットのランプが点滅し始め、アダプターもゆっくりと点滅し始めます。オーディオ装置の [再生] を押すと、ヘッドセットから音が聞こえます。

1 分たってもヘッドセットのランプが青色のままであったら、手順 2 と手順 3 を繰り返します。

8. Jabra A120s の使用

音楽再生を開始します
- ミュージック アダプターの電源をオンにする前に、ヘッドセットの電源がオンになっていることを確認します。すると、ミュージック アダプターはヘッドセットに自動的に接続します。

音楽を一時停止 (消音)します
- ミュージック アダプターのボタンを軽く押すか、ヘッドセットの [再生/停止] ボタンを押します。
- 上記の操作を繰り返して、ヘッドセットで音楽の再生を再開します。

Jabra A120s とヘッドセットとの接続が切れた場合**:**
- ミュージック アダプターのボタンを軽く押します。(ヘッドセットのスイッチがオンになっていることを確認します)。

9. ライトの意味

ライト	状態
赤色に点灯	充電中
赤色に点滅	バッテリー残存容量少
緑色に点灯	充電完了
青色に点灯	ペアリングモード
ゆっくり青色に点滅 (3 秒ごと)	ストリーミング接続完了
速く青色に点滅	装置を検出中

10. トラブルシューティングとよくある質問

ヘッドセットの詳細については、ヘッドセットのマニュアルを参照して下さい。

雑音が入る場合
Bluetooth の無線技術は、ヘッドセットと接続された装置との間にある障害物の影響を受けます。ヘッドセットと接続された装置との間を 10 m 以内にして、大きな障害物 (壁など) がない場所で使用するように設計されています。

ヘッドセットから音が聞こえない場合
ヘッドセットと音楽プレーヤーの音量を大きくします。ヘッドセットが再生装置とペアリングされていることを確認します。音楽がオーディオ機器で再生されていることを確認します。

ペアリングに問題が発生した場合
両方の装置がフルに充電されていることを確認した後に、ペアリング手順を繰り返して下さい

手動でペアリングをする必要がある場合
ミュージック アダプターの電源がオフになっていることを確認します。青色ランプが点灯するまでボタンを押し続けます。これで、アダプターが手動ペアリングモードに切り替わりました。

ヘッドセットで1つのトラックのスキップを操作したが何も起こらなかった場合
ミュージック アダプターはヘッドセットに音楽を転送するだけなので、トラックのスキップなどの音楽プレーヤーの機能を実行できません。

ヘッドセットの音が歪む場合
音響レベルは、一般的に音楽プレーヤーで制御します。最適な性能を発揮するには、音楽プレーヤーの音量を最大出力音量の 80% 以下に設定して下さい。

11. 詳細説明

1. ウェブサイト: **www.Jabra.com** (最新のサポート情報、オンラインユーザーマニュアル)
2. お問い合わせ（月曜～金曜）

通話料金無料 国際フリーダイヤル問い合わせ番号:

オーストラリア:	1-800-083-140	(10:00 – 19:00)
中国:	800-858-0789	(08:00 – 19:00)
香港:	800-968-265	(08:00 – 17:00)
インドネシア:	001-803-852-7664	(08:00 – 17:00)
日本:	0034-800-400-594	(09:00 – 18:00)
マレーシア:	1800-812-160	(08:00 – 17:00)
ニュージーランド:	0800-447-982	(12:00 – 21:00)
シンガポール:	800-860-0019	(08:00 – 17:00)
台湾:	0080-186-3013	(08:00 – 19:00)
インド:	000-800-852-1185	(05:30 – 14:30)
フィリピン:	1800 765 8068	(08:00 – 17:00)

12. 認定規格および安全認可

CE
中国
中国国内の無線規則の条項に準拠しています。

大韓民国
電波研究所（情報通信部）が管理する情報通信機器認証規則の条項に準拠しています。

台湾
交通部の電信総局より認証されています。

シンガポール
シンガポール国内の販売と使用に関して、シンガポール情報通信開発庁より認証されています。

FCC
本装置は、 FCC 規則第 15 章に準拠しています。次の 2 項目の条件を遵守して使用する必要があります: (1) 本装置は、有害な干渉を引き起こしてはいけません。 (2) 本装置は、不測の動作を引き起こす恐れのある干渉も含め、すべての干渉を受容する必要があります。

CE
本製品には、 R & TTE 指令 (99/5/EC) の条項に適合していることを示す CE マークが付いています。

Bluetooth
Bluetooth® のマークとロゴは Bluetooth SIG, Inc. 社に帰属しており、 Jabra ではライセンスを取得して使用しています。その他の商標および商標名は、それぞれの所有者に帰属しています。

13. ミュージック アダプターの保管

- Jabra A120s を保管する際は、必ず電源を切り安全な状態で保管して下さい。
- 直射日光が当たるなどの極端な高温 (45°C/113°F 以上)、または極端な低温 (-10°C/14°F以下)になる場所での保管は避けて下さい。バッテリーの寿命を縮め、製品の性能に悪影響を及ぼす恐れがあります。高温それ自体も製品に悪影響を及ぼす恐れがあります。
- Jabra A120s に雨などの液体がかからないようにして下さい。

14. 保証

Jabra (GN Netcom）では、当初のご購入日より1年間、本製品の材料および仕上りに関するすべての欠陥に対して保証いたします。本保証の条件と本保証に関する弊社の責任範囲を、以下のように規定いたします:

- この保証は最初の購入者のみに限定して遂行されます。
- 領収書のコピーなどの購入を証明するものを提示していただきます。
- シリアル番号、日付コードラベル、または製品ラベルが取り除かれている場合や、製品が物理的に乱暴に取り扱われた、不適切に設置された、改造された、認定者以外の人が修理したなどの場合、本保証は無効になります。
- Jabra (GN Netcom）の責任は、弊社独自の裁量による製品の修理または交換に限定いたします。

- Jabra (GN Netcom）製品のいかなる暗黙の保証も、コード、コネクタを含むすべての部品の購入日から 1 年間を限度といたします。
- マイク用ウィンドスクリーン、イヤークッション、装飾仕上げ、バッテリーやその他付属品などの、寿命がある消耗品は特に、いかなる保証の対象からも除外されます。
- Jabra (GN Netcom）では、Jabra (GN Netcom）製品の使用または誤用によって発生した、偶発的または間接的損害については、一切責任を負いません。
- 本保証は、特定の権利を授与するものであり、地域によって異なるこれ以外の権利をお持ちになる場合があります。
- ユーザーマニュアルに指示されている場合を除き、いかなる状況下でも、保証の範囲内または範囲外を問わず、ユーザーによる保守、調整、修理は禁じられています。そのような作業に関しては、購入店、工場、または認定代理店に返送してください。
- Jabra (GN Netcom）では輸送中に発生した損失や破損については、一切、責任を負いません。Jabra (GN Netcom）製品が、認定されていない第三者によって修理された場合、保証は無効になります。

15. 用語集

[1] **Bluetooth** は、携帯電話とヘッドセットのような機器間を、10 メートル (約 30 フィート)の近距離内において、ワイヤやコードを使わずに接続する無線技術です。詳しくは、www.bluetooth.com をご参照下さい。

[2] **Bluetooth** プロファイル は、Bluetooth 対応機器が他の機器と通信するためのプロトコルです。Bluetooth 対応電話はほとんどがヘッドセットプロファイルをサポートしていますが、ハンズフリープロファイル対応のものや、これら両方をサポートしているものもあります。

[3] ペアリング とは、2 台の Bluetooth 機能搭載機器間において、固有の暗号化されたリンクを確立し、相互の通信を可能にすることを指します。Bluetooth 対応機器は、相互にペアリングしなければ機能しません。

[4] 待受モード は、Jabra A120s の電源がオンになっているが、ヘッドセットと接続されていない状態です。

[5] **A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)** は、ステレオサウンドが使用できる Bluetooth プロファイルです。アダプターと接続される装置の両方が A2DP に対応していないと、A2DP サウンドをヘッドセットで聞けません。

[6] **AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)** とは、ヘッドセットが接続されている装置をリモートコントロールできるようにする Bluetooth プロファイルです。ヘッドセットと接続される装置の両方が AVRCP に対応していないと、AVRCP が動作しません。

使用地域の規則や規定に準じて製品を廃棄してください。
www.jabra.com/weee

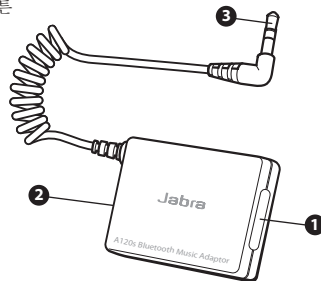
Jabra A120s

1. 감사합니다

Jabra A120s Bluetooth® 음악 어댑터를 구입해 주신 데 대해 감사드리며 이 음악 어댑터로 즐거운 시간을 보내시기 바랍니다! 음악을 즐기는 새로운 방법을 발견하실 수 있으실 것입니다. 그것은 바로 무선 방식입니다!

이 사용 설명서를 잘 읽어보시면 시작하는 방법부터 어댑터를 가장 효과적으로 사용할 수 있는 방법까지 자세히 알 수 있습니다.

2. Jabra A120s 정보

1. LED 표시등과 복합 기능 버튼
2. 충전용 소켓
3. 3.5 mm 오디오 잭

3. Jabra A120s 의 기능

Jabra A120s 는 Jabra BT620s 와 같은 모든 종류의 Jabra Bluetooth 스테레오 헤드셋을 사용할 수 있도록 설계되었습니다. 이 어댑터는 표준 3.5 오디오 커넥터를 통해 휴대용 MP3 플레이어, 휴대용 게임기, 컴퓨터 등과 같은 대부분의 음원에 연결됩니다.

사양
- 음악 재생 시간 최대 10 시간 – 대기 시간 최대 240 시간
- AC 전원, USB 케이블을 이용한 PC, 자동차 충전기 등의 다양한 충전 방식을 선택할 수 있는 충전용 배터리(자동차 충전기 별도 구매)
- 무게 14 g
- 작동 범위 최대 10 m
- 고급 오디오 (A2DP)[5], 리모컨 (AVRCP)[6] (용어 설명 7 페이지 참조)
- Bluetooth[1] 사양 1.2 (용어 설명 7 페이지 참조)

구성품
- Jabra A120s Bluetooth 음악 어댑터
- PC 나 노트북에서 충전할 때 필요한 USB 충전기
- 뮤직 플레이어 뒤쪽에 어댑터를 고정시킬 때 필요한 벨크로 테이프
- 사용 설명서

4. 시작 단계

Jabra A120s 는 작동이 간편합니다. 복합 기능 버튼은 얼마나 오래 눌러주느냐에 따라 다양한 기능을 수행합니다.

설명:	누르는 시간:
살짝 누르기	살짝 눌렀다 놓습니다.
누르기	약 1 초간 눌러줍니다.
누른 채 유지하기	약 5 초간 눌러줍니다.

5. Jabra A120s 충전

Jabra A120s 는 2 시간 동안 충분히 충전한 후에 사용하십시오. 제품 상자에 들어 있는 충전기나 Jabra BT620s AC 충전기와 같이 Jabra 가 승인한 충전기만 사용하십시오. 다른 장치의 충전기를 사용할 경우 Jabra A120s 가 손상될 수 있습니다.

표시등이 빨간색으로 켜져 있으면 음악 어댑터가 충전 중이라는 표시입니다. 표시등이녹색으로 변하면 어댑터 충전이 완료된 것입니다.

6. Jabra A120s 켜기

- 복합 기능 버튼을 눌러 Jabra A120s 를 켜십시오. 장치가 켜지면 LED 표시등이 파란색으로 깜빡거립니다.
- 버튼을 누른 채 유지하면 장치가 꺼집니다.(표시등이 꺼질 때까지 누르십시오.)

참고: 일단 장치에 Jabra A120s 를 연결하면 Jabra A120s 를 켤 때마다 장치에 자동으로 연결됩니다.

7. 헤드셋 또는 기타 장치 연결[3]

Jabra A120s 를 사용하려면 먼저 Bluetooth 헤어셋이나 헤드폰을 연결해야 합니다.

- 헤드셋과 Jabra A120s 의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.

1. 헤드셋이나 헤드폰을 연결 모드로 맞춥니다.
헤드셋의 설명서를 참조하여 연결 방법을 알아보십시오.

Jabra BT620s 와 연결할 경우:
Jabra BT620s 의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오. 표시등이 파란색으로 켜질 때까지 받기/끊기 버튼을 누른 채 유지합니다.

2. 잭을 이용하여 오디오 장치에 Jabra A120s 를 연결합니다.

3. Jabra A120s 를 연결 모드로 맞춥니다.

- Jabra A120s 의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.
- Jabra A120s 를 켭니다. 어댑터가 자동으로 헤드셋을 찾아 연결합니다.

4. Jabra A120s 가 헤드셋을 찾아 연결합니다.

- 1 분 내로 헤드셋의 LED 가 깜빡거리기 시작하고 어댑터가 서서히 깜빡거리기 시작합니다. 오디오 장치의 재생 버튼을 누르면 헤드셋을 통해 소리가 들립니다.

1 분이 지나도 헤드셋 LED 가 여전히 파란색으로 켜져 있는 경우 2, 3 단계를 반복하십시오.

8. Jabra A120s 사용법

음악 재생 시작
- 헤드셋을 먼저 켠 다음 음악 어댑터를 켜십시오. 그러면 음악 어댑터가 자동으로 헤드셋에 연결됩니다.

음악 일시 정지(음소거)
- 음악 어댑터의 버튼을 살짝 누르거나 헤드셋의 재생/일시 정지 버튼을 사용합니다.
- 헤드셋의 음악 재생을 다시 시작하려면 위의 단계를 반복하십시오.

Jabra A120s 와 헤드셋의 연결이 끊어지는 경우:
- 음악 어댑터의 버튼을 살짝 누릅니다. (헤드셋의 전원이 켜져 있어야 합니다.)

9. 표시등의 의미

보이는 상태	현재 상황
빨간색으로 켜짐	충전 중
빨간색으로 깜빡임	배터리 전원이 낮음
녹색으로 켜짐	충전 완료
파란색으로 켜짐	연결 모드
파란색으로 천천히 깜빡임(3 초 간격)	스트리밍 연결 설정됨
파란색으로 빠르게 깜빡임	장치 탐색 중

10. 문제 해결 및 FAQ

헤드셋에 관한 자세한 내용은 헤드셋 설명서를 참조하십시오.

딱딱거리는 잡음이 들립니다.
Bluetooth 는 무선 기술을 이용하기 때문에 헤드셋과 연결 장치 사이에 놓인 물체에 민감하게 반응합니다. 헤드셋은 연결 장치에서 10 m 이내에서 사용해야 하며 그 사이에 커다란 물체(벽 등)가 가로 놓여있지 않아야 합니다.

헤드셋에서 아무 소리도 나지 않습니다.
헤드셋과 뮤직 플레이어의 볼륨을 높여주십시오. 헤드셋이 재생 장치에 연결되어 있는지 확인하십시오. 오디오 장치에서 음악이 재생되고 있는지 점검하십시오.

연결이 잘 되지 않습니다.
두 개의 장치가 모두 충전이 잘 되어 있는지 확인하고 연결 과정을 반복하십시오.

수동으로 연결해야만 합니다.
음악 어댑터의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오. 표시등이 파란색으로 고정될 때까지 버튼을 오래 눌러줍니다. 이제 어댑터가 수동 연결 모드로 변경됩니다.

헤드셋에서 다음 트랙으로 건너 뛰었지만 변화가 없습니다.
음악 어댑터는 음악을 헤드셋으로 전송하는 일만 할 수 있기 때문에 트랙을 건너 뛰거나 뮤직 플레이어의 다른 기능을 수행하지는 못합니다.

헤드셋의 소리가 왜곡되어 들립니다.
오디오 레벨은 주로 뮤직 플레이어에 의해 조절됩니다. 최적의 성능을 얻으려면 뮤직 플레이어의 볼륨을 최대 출력의 80% 까지로 맞추는 것이 좋습니다.

11. 표추가 지원

1. 웹 주소: **www.Jabra.com** (최신 기술지원과 온라인 유저매뉴얼 제공)
2. 월요일부터 금요일까지 무료전화를 이용하실 수 있습니다.

무료전화번호:

호주:	1-800-083-140	(10:00 – 19:00)
중국:	800-858-0789	(08:00 – 19:00)
홍콩:	800-968-265	(08:00 – 17:00)
인도네시아:	001-803-852-7664	(08:00 – 17:00)
일본:	0034-800-400-594	(09:00 – 18:00)
말레이시아:	1800-812-160	(08:00 – 17:00)
뉴질랜드:	0800-447-982	(12:00 – 21:00)
싱가폴:	800-860-0019	(08:00 – 17:00)
대만:	0080-186-3013	(08:00 – 19:00)
인도:	000-800-852-1185	(05:30 – 14:30)
필리핀:	1800 765 8068	(08:00 – 17:00)

12. 인증 및 안전 승인

CE

중국
중국 전파 규칙(Radio Regulations) 조항을 준수합니다.

한국
정보통신기기 인증규칙에 따라전파 연구 소장(정보 통신부)의인증을 받았습니다.

대만
전신총국(DGT)의 승인을 받았습니다(교통 통신부).

싱가포르
싱가포르 정보 개발청(IDA)에서 판매 및 사용 승인을받았습니다.

FCC
이 장치는 FCC 규칙 제 15부를 준수합니다. 이 장치의 작동은 다음과 같은두 가지 조건 즉, (1) 이 장치가 유해한 간섭을 일으키지 않으며, (2)부적절한 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 간섭을 수용한다는조건을 전제로 합니다.

CE
이 제품은 R&TTE 규정(99/5/EC)에 따라 CE 표시가 되어 있습니다.

Bluetooth
Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 의 소유이며 GN Netcom 에 사용된 이러한 표시는 모두 사용권 허가에 따른 것입니다. 기타 상표와 상호는각 업체 소유입니다.

13. 음악 어댑터 보관 방법

- Jabra A120s 는 항상 전원을 끈 상태에서 안전하게 보관하십시오.
- 지나치게 높거나 낮은 온도는 피해야 합니다.(직사광선을 비롯한 45°C/113°F 이상 또는 -10°C/14°F이하) 그렇지 않을 경우 배터리 수명이 단축될 수 있으며 작동에 지장을 줄 수 있습니다. 높은온도는 성능을 저하시킬 수 있습니다.
- Jabra A120s 가 비나 기타 액체에 젖지 않도록 하십시오.

14. 보증

Jabra (GN Netcom) 는 본 제품에 재질이나 제작 상의 결함이 있을 경우원 구입일로부터 1년 동안 보증해드립니다. 이러한 보증의 조건과이에 따른 Jabra 의 책임은 다음과 같습니다.

- 보증은 원 구입자에 한해 제공됩니다.
- 영수증이나 기타 구입 증명 사본이 필요합니다.
- 일련번호, 날짜 코드 라벨 또는 제품 라벨이 없거나제품에 무리한 충격이 가해졌거나 무허가 제 3자에 의해 잘못 설치,수정, 보수된 경우에는 보증을 받을 수 없습니다.
- Jabra (GN Netcom) 제품에 대한 책임은 당사의 단독 판단에 따라 제품을 보수하거나교체하는 것으로 한정됩니다.
- Jabra (GN Netcom) 제품에 대한 모든 보증은 코드와 커넥터를 포함하여 모든 부품에 대해 구입일로부터 1년 동안으로 제한됩니다.
- 특별히 마이크 윈드스크린, 이어 쿠션, 장식 마감재, 배터리 및 기타 액세서리 등과 같이마모되기 쉬운 한정된 수명의 소모성 부품은보증에서 제외됩니다.
- Jabra (GN Netcom)는 Jabra (GN Netcom) 제품의 사용 또는 남용으로 인해 발생한 우발적이거나 결과적인 피해에 대해서는책임을 지지 않습니다.
- 이 보증은 고객에게 특정 권리를 제공하며 고객은 지역에 따라 다른기타 권리를 가질 수 있습니다.

• 사용 설명서에 달리 명시된 경우가 아닌 한, 사용자는 어떤 경우에도 보증 대상 여부에 관계 없이 본 장치에 서비스를 제공하거나, 수정 또는 보수를시도해서는 안됩니다. 이러한 작업이 필요할 경우 반드시 구입 매장이나 공장 또는 공인 서비스 대리점으로반송해야 합니다.

• Jabra (GN Netcom)는 우송 시 발생할 수 있는 손실이나 피해에 대해 책임을 지지않습니다. Jabra (GN Netcom) 제품을 무허가 제 3자가 보수한 경우에는보증을 받을 수 없습니다.

15. 용어 설명

[1] **Bluetooth** 는 휴대전화와 헤드셋과 같은 장비를짧은 거리(약 10 m) 내에서 전선이나 코드 없이 연결하는 무선 기술입니다. 자세한 내용은 www.bluetooth.com 을 참조하십시오.

[2] **Bluetooth** 프로파일은 Bluetooth 장치가 다른 장치들과 통신하는다양한 방법을 말합니다. Bluetooth 전화는 헤드셋 프로파일, 핸즈프리 프로파일 또는 이들둘 다를 지원합니다. 특정 프로파일을 지원하려면 전화 제조업체가전화 소프트웨어 안에 특정 필수 기능을 구현해야 합니다.

[3] 말연결이 되면 두 개의 Bluetooth 장치 사이에 고유의 암호화된 링크가 생성되어 이들이서로 통신할 수 있게 만들어줍니다. 이들 장치가 연결되어 있지 않으면Bluetooth 장치는 작동되지 않습니다.

[4] 대기 모드는 Jabra A120s의 전원은 켜 있으나 헤드셋에 연결되어 있지 않은 상태를 말합니다.

[5] **A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)** 는 스테레오 사운드를 구현하는 Bluetooth 프로파일입니다. 어댑터와 어댑터가 연결된 장치 둘다 A2DP 를 지원해야만 헤드셋에서 A2DP 사운드를 들을 수 있습니다.

[6] **AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)** 는 헤드셋이 연결된 장치의 리모컨을 사용할 수 있게 해주는Bluetooth 프로파일입니다. 헤드셋과 헤드셋이 연결된 장치 모두 AVRCP 를 지원해야 AVRCP 가 작동됩니다.

제품은 지역별 표준과 규정에 따라 폐기하십시오
www.jabra.com/weee

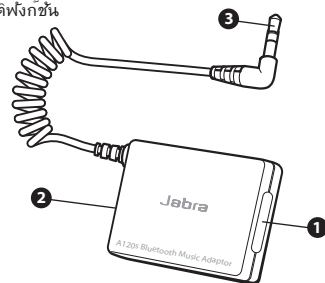
English GB
繁體中文 CN
简体中文 CN
日本語 JA
중국어 KO
ภาษาไทย TH
Malaysia MA

1. คำขอบคุณ

ขอขอบคุณที่คุณเลือกซื้อ Jabra A120s Bluetooth® Music Adaptor เราหวังว่าคุณต้องชอบแน่ๆ! คุณจะค้นพบวิถีใหม่ในการเพลิดเพลินกับเสียงดนตรี – แบบไร้สาย!

คู่มือการใช้เล่มนี้จะแนะนำวิธีเริ่มต้น ให้คุณใช้อแดปเตอร์ได้อย่างเต็มที่

2. เกี่ยวกับ **Jabra A120s** ของคุณ

1. ไฟสัญญาณ (LED) และปุ่มมัลติฟังก์ชัน
2. ช่องชาร์จแบตเตอรี่
3. ช่องเสียบ Audio jack 3.5 mm มม.

3. Jabra A120s ทำอะไรได้บ้าง

Jabra A120s ได้รับการออกแบบมาให้ทำงานกับชุดหูฟังสเตอริโอ Bluetooth ของ Jabra ได้ทุกรุ่น เช่น Jabra BT620s เป็นอแดปเตอร์ที่สามารถเชื่อมต่อกับแหล่งกำเนิดเสียงต่างๆ ได้เกือบทุกชนิด ไม่ว่าจะเป็น เครื่องเล่น MP3 แบบพกพา อุปกรณ์เล่นเกมแบบมือถือ เครื่องคอมพิวเตอร์ ฯลฯ โดยเชื่อมต่อเข้ากับ Audio connector 3.5 มม. มาตรฐาน.

ข้อมูลจำเพาะ:

- เล่นเพลงได้สูงสุด 10 ชั่วโมง – แสตนด์บายได้นานถึง 240 ชั่วโมง
- แบตเตอรี่ชาร์จซ้ำได้ โดยชาร์จได้ทั้งจากไฟบ้าน (AC) จากเครื่องคอมพิวเตอร์ PC โดยใช้สายเคเบิล USB หรือจากที่ชาร์จแบตเตอรี่ในรถยนต์ (ที่ชาร์จแบตเตอรี่ในรถยนต์ ไม่ได้ให้มาด้วย)
- น้ำหนัก 14 กรัม
- ระยะการเชื่อมต่อสูงสุด 10 เมตร
- Advanced Audio (A2DP)[5], Remote Control (AVRCP)[6] (ดูคำอธิบายศัพท์ หน้า 7)
- ข้อมูลจำเพาะ Bluetooth[1] เวอร์ชัน 1.2 (ดูคำอธิบายศัพท์ หน้า 7)

อุปกรณ์ที่ให้มาในกล่อง

- Jabra A120s Bluetooth Music Adaptor
- ที่ชาร์จ USB สำหรับชาร์จแบตเตอรี่จากเครื่อง PC หรือโน้ตบุ๊ก
- เวลโครเทป (เทปตีนตุ๊กแก) สำหรับยึดอแดปเตอร์เข้ากับด้านหลังของเครื่องเล่นเพลง
- คู่มือการใช้

4. เริ่มต้นใช้งาน

Jabra A120s ใช้งานง่าย ปุ่มมัลติฟังก์ชันทำหน้าที่ได้หลายอย่างแตกต่างกัน ขึ้นอยู่กับระยะเวลาที่คุณกด :

วิธีการ:	เวลาในการกด:
แตะเบาๆ	กดสั้นๆ แล้วปล่อย
กด	ประมาณ: 1 วินาที
กดค้างไว้	ประมาณ : 5 วินาที

5. ชาร์จแบตเตอรี่ให้ Jabra A120s

ตรวจดูให้แน่ใจว่า คุณได้ชาร์จแบตเตอรี่ให้ Jabra A120s เต็มที่แล้วเป็นเวลา 2 ชั่วโมงก่อนเริ่มใช้ เจาะจงใช้ที่ชาร์จที่ให้มาในกล่อง หรือที่ชาร์จที่ Jabra รับรองเท่านั้น เช่นที่ชาร์จไฟ AC รุ่น Jabra BT620s – อย่าใช้ที่ชาร์จของอุปกรณ์อื่นๆ เพราะอาจทำให้ Jabra A120s เสียหายได้

เมื่อไฟสีแดงติด แสดงว่ามิวสิค อแดปเตอร์ของคุณกำลังชาร์จไฟ เมื่อไฟเปลี่ยนเป็นสีเขียว แสดงว่า อแดปเตอร์ชาร์จไฟเต็มแล้ว

6. การเปิด Jabra A120s

- **กดปุ่มมัลติฟังก์ชัน** เพื่อเปิด Jabra A120s – เปิดแล้ว ไฟ (LED)จะกะพริบเป็นสีน้ำเงิน
- **กดปุ่มค้างไว้** (จนกว่าไฟจะดับ) เพื่อปิดอแดปเตอร์

หมายเหตุ: หลังจากที่คุณจับคู่อุปกรณ์ของคุณเข้ากับ Jabra 120s แล้วอแดปเตอร์จะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์นั้นทุกครั้งที่คุณเปิด Jabra A120s

7. การจับคู่[3] กับชุดหูฟังหรืออุปกรณ์อื่นๆ

ก่อนเริ่มใช้งาน คุณต้องจับคู่ Jabra A120s กับชุดหูฟังหรือหูฟังเสียก่อน

- ตรวจดูให้แน่ใจว่า ปิดชุดหูฟังและ Jabra A120s แล้ว

1. ปรับชุดหูฟังหรือหูฟังให้อยู่ในโหมดจับคู่ :

ดูคำอธิบายวิธีจับคู่ในคู่มือการใช้ชุดหูฟัง

ถ้าคุณจับคู่อแดปเตอร์เข้ากับ Jabra BT620s:

ดูให้แน่ใจว่า Jabra BT620s ปิดอยู่ กดปุ่มตอบรับ/วางสายค้างไว้จนกว่าไฟสีน้ำเงินจะติด

2. เชื่อม Jabra A120s เข้ากับอุปกรณ์เล่นเพลงโดยใช้แจ็ค

3. ปรับ Jabra A120s ให้อยู่ในโหมดจับคู่

- ตรวจดูให้แน่ใจว่า Jabra A120s ปิดอยู่
- เปิด Jabra A120s อแดปเตอร์จะค้นหาและจับคู่กับชุดหูฟังเองโดอัตโนมัติ.

4. Jabra A120s จะตรวจพบและเชื่อมต่อเข้ากับชุดหูฟัง

- ภายใน 1 นาที ไฟ LED ที่ชุดหูฟังจะเริ่มกะพริบ และไฟที่อแดปเตอร์จะเริ่มกะพริบช้าๆ กดปุ่ม play ที่อุปกรณ์เล่นเพลง คุณจะได้ยินเสียงทางชุดหูฟัง

ถ้าไฟ LED ที่ชุดหูฟังยังติดเป็นสีน้ำเงินอยู่หลังจาก 1 นาทีผ่านไปให้ทำตามขั้นตอนที่ 2 และ 3 ซ้ำอีกครั้ง

8. การใช้ Jabra A120s

เริ่มฟังเพลง

- ตรวจดูให้แน่ใจว่า ชุดหูฟังของคุณเปิดอยู่ก่อนที่จะเปิดมิวสิค อแดปเตอร์ มิวสิค อแดปเตอร์จะเชื่อมต่อกับชุดหูฟังของคุณเองโดยอัตโนมัติ

หยุดเล่น (ปิดเสียง) เพลงชั่วคราว

- แตะเบาๆ ที่ปุ่ม pause (mute) ของมิวสิค อแดปเตอร์ หรือกดปุ่ม play/pause ที่ชุดหูฟัง
- แตะปุ่มเดิมอีกครั้งเพื่อกลับไปเล่นเพลงต่อในชุดหูฟัง

ถ้าคุณสูญเสียการเชื่อมต่อระหว่าง Jabra A120s กับชุดหูฟัง:

- แตะเบาๆ ที่ปุ่มบนมิวสิค อแดปเตอร์ (ต้องแน่ใจว่า สวิตช์ชุดหูฟังเปิดอยู่)

9. ไฟสีต่างๆ มีความหมายอย่างไรบ้าง

สีไฟที่ปรากฏ	ความหมาย
สีแดง	กำลังชาร์จไฟ
กะพริบสีแดง	แบตเตอรี่อ่อน
เขียว	แบตเตอรี่เต็ม
น้ำเงิน	อยู่ในโหมดจับคู่
กะพริบห่างๆ (ทุกๆ 3 วินาที) เป็นสีน้ำเงิน	กำลังเชื่อมต่อ
กะพริบถี่ๆ เป็นสีน้ำเงิน	กำลังค้นหาอุปกรณ์

10. การแก้ไขปัญหาและคำถามที่พบบ่อย

โปรดดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับชุดหูฟังจากคู่มือการใช้ชุดหูฟัง

ถ้าได้ยินเสียงรบกวน

Bluetooth เป็นเทคโนโลยีคลื่นวิทยุ ดังนั้นจึงมีความไวต่อวัตถุที่อยู่ระหว่างชุดหูฟังและเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ ออกแบบมาเพื่อให้ใช้กับชุดหูฟัง และอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกันในระยะทำการ 10 เมตร โดยไม่มีสิ่งกีดขวางขนาดใหญ่ (กำแพง ฯลฯ)

ฉันไม่ได้ยินเสียงอะไรเลยจากชุดหูฟัง

เพิ่มระดับเสียงที่ชุดหูฟังและที่เครื่องเล่นเพลง ดูให้แน่ใจว่า ชุดหูฟังนั้นได้จับคู่กับอุปกรณ์เล่นเพลงเรียบร้อยแล้ว ดูให้แน่ใจว่า อุปกรณ์เล่นเพลงกำลังทำงานอยู่

ฉันมีปัญหาในการจับคู่

Ensure ดูให้แน่ใจว่า อุปกรณ์ทั้งสองอย่างชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว และทำตามขั้นตอนการจับคู่ซ้ำอีกครั้ง

ฉันต้องจับคู่ด้วยมือ (แบบแมนวล)

ดูให้แน่ใจว่า มิวสิค อแดปเตอร์ปิดอยู่ กดปุ่มค้างไว้จนกว่าจะเห็นไฟสีน้ำเงินติด ตอนนี้อแดปเตอร์กำลังอยู่ในโหมดจับคู่ด้วยมือ

ฉันเล่นเพลงข้ามแทร็คในชุดหูฟัง แต่ไม่มีอะไรเกิดขึ้น

มิวสิค อแดปเตอร์เพียงแต่ส่งเสียงดนตรีไปยังชุดหูฟัง และไม่สามารถเล่นข้ามแทร็คหรือดำเนินการอื่นๆ กับเครื่องเล่นเพลงของคุณได้

มีเสียงเพี้ยนเกิดขึ้นในชุดหูฟัง

ปรกติแล้วระดับเสียงถูกควบคุมโดยเครื่องเล่นเพลง เพื่อให้ได้ผลการรับฟังที่ดีที่สุด ควรตั้งระดับเสียงที่เครื่องเล่นเพลงให้อยู่สูงสุด ราวๆ 80% ของระดับเสียงที่ขับได้สูงสุด

11. ต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม?

1. เว็ปไซด์: **www.Jabra.com** (สำหรับข้อมูลสนับสนุนล่าสุดและคู่มือแบบออนไลน์สำหรับผู้ใช้)
2. โปรดติดต่อหมายเลขโทรฟรีในวันจันทร์ถึงศุกร

หมายเลขโทรฟรี

ออสเตรเลีย:	1-800-083-140	(10:00 – 19:00)
จีน:	800-858-0789	(08:00 – 19:00)
ฮ่องกง:	800-968-265	(08:00 – 17:00)
อินโดนีเซีย:	001-803-852-7664	(08:00 – 17:00)
ญี่ปุ่น:	0034-800-400-594	(09:00 – 18:00)
มาเลเซีย:	1800-812-160	(08:00 – 17:00)
นิวซีแลนด์:	0800-447-982	(12:00 – 21:00)
สิงคโปร์:	800-860-0019	(08:00 – 17:00)
ไต้หวัน:	0080-186-3013	(08:00 – 19:00)
อินเดีย:	000-800-852-1185	(05:30 – 14:30)
ฟิลิปปินส์:	1800 765 8068	(08:00 – 17:00)

12. ใบรับรองและการรับรองความปลอดภัย

CE

จีน

เป็นไปตามบทบัญญัติในกฎระเบียบเกี่ยวกับวิทยุของจีน

สาธารณรัฐเกาหลี

ได้รับการรับรองตามบทบัญญัติของข้อกำหนดในการรับรองข้อมูลและเครื่องมือสื่อสาร โดยผู้อำนวยการศูนย์ปฏิบัติการค้นคว้าวิจัยทางด้านวิทยุ (กระทรวงข้อมูลสารสนเทศลากรสื่อสาร)

ไต้หวัน

ได้รับการรับรองจากอธิบดีกรมโทรคมนาคม (กระทรวงการขนส่งและการสื่อสาร

สิงคโปร์

ได้รับการรับรองจาก Infocomm Development Authority of Singapore (IDA) สำหรับการจำหน่ายและการใช้ในประเทศสิงคโปร์

FCC

เครื่องมือนี้มีคุณสมบัติสอดคล้องกับกฎ FCC ส่วนที่ 15 การทำงานต้องเป็นไปตามเงื่อนไขสองข้อดังต่อไปนี้ คือ (1) เครื่องมือนี้ต้องไม่ก่อให้เกิดคลื่นรบกวนที่เป็นอันตราย และ (2) เครื่องมือนี้ต้องยอมรับคลื่นรบกวนที่ได้รับ รวมถึงคลื่นรบกวนที่อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการทำงานในลักษณะที่ไม่พึงปรารถนาด้วย

CE

ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับเครื่องหมาย CE ตามบทบัญญัติแห่ง R & TTE Directive (99/5/EC)

Bluetooth

เครื่องหมายตัวอักษรและสัญลักษณ์ Bluetooth® เป็นของ Bluetooth SIG, Inc. และ Jabra ใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดยได้รับอนุญาต เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่นๆ เป็นของเจ้าของตามลำดับ

13. การดูแลมิวสิคอแดปเตอร์

- เก็บ Jabra A120s โดยปิดเครื่อง และเก็บไว้ในที่ปลอดภัยเสมอ
- หลีกเลี่ยงการเก็บไว้ในที่อุณหภูมิสูง (มากกว่า 45°C/113°F – รวมทั้งการถูกแสงแดดโดยตรง– หรือต่ำกว่า –10°C/14°F). เพราะจะทำให้อายุการใช้งานแบตเตอรี่สั้นลงได้ และอุณหภูมิที่สูงยังอาจทำให้ประสิทธิภาพในการทำงานลดลงอีกด้วย
- อย่าให้ Jabra A120s เปียกฝนหรือของเหลวอื่นๆ

14. การรับประกัน

Jabra (GN Netcom) ขอรับประกันว่า ผลิตภัณฑ์นี้ปราศจากข้อบกพร่องเนื่องจากวัตถุดิบและฝีมือแรงงานเป็นระยะเวลาหนึ่งปีนับจากวันที่ซื้อครั้งแรก เงื่อนไขของการรับประกันนี้ และความรับผิดชอบของเราภายใต้การรับประกันนี้มีดังต่อไปนี้

- การรับประกันจำกัดเฉพาะผู้ซื้อดั้งเดิม
- โดยต้องมีสำเนาใบเสร็จรับเงินหรือหลักฐานการซื้ออื่นๆ
- การรับประกันไม่มีผลหากหมายเลขประจำเครื่อง ฉลากรหัสวันที่ หรือฉลากผลิตภัณฑ์ถูกดึงออก หรือหากมีการใช้ผลิตภัณฑ์อย่างผิดวิธี ติดตั้งไม่เหมาะสม มีการแก้ไข ดัดแปลง หรือซ่อมแซมโดยบุคคลที่สามซึ่งไม่ได้รับอนุญาต
- ความรับผิดชอบต่อผลิตภัณฑ์ของ Jabra (GN Netcom) จำกัดเฉพาะการซ่อมแซมหรือการเปลี่ยนผลิตภัณฑ์ให้ โดยขึ้นอยู่กับดุลยพินิจของ Jabra (GN Netcom) แต่เพียงผู้เดียว
- การรับประกันผลิตภัณฑ์ Jabra (GN Netcom) โดยนัยมีระยะเวลาจำกัดเพียงหนึ่งปีนับจากวันที่ซื้อชิ้นส่วนทั้งหมด รวมทั้งสายไฟและอุปกรณ์เชื่อมต่อ
- การรับประกันนี้ไม่ครอบคลุมถึงชิ้นส่วนที่มีอายุการใช้งานจำกัดและย่อมมีการสึกหรอตามปรกติ เช่น ที่หุ้มไมโครโฟน ที่หุ้มหูฟังของตกแต่ง แบตเตอรี่ และอุปกรณ์เสริมอื่นๆ
- Jabra (GN Netcom) ไม่ต้องรับผิดต่อความเสียหายอันเกิดจากอุบัติเหตุ หรือความเสียหายใดๆ อันเกิดจากการใช้งาน หรือการใช้ผลิตภัณฑ์ Jabra (GN Netcom) ผิดวิธี
- การรับประกันนี้ให้สิทธิเฉพาะอย่างแก่คุณ และคุณอาจมีสิทธิอื่นๆ ซึ่งแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

GB CN CN JA KO TH MA

- หากไม่ได้มีการระบุเป็นอย่างอื่นไว้ในคู่มือการใช้ ไม่ว่าในกรณีใดๆ ผู้ใช้จะต้องไม่พยายามให้บริการ ดัดแปลง หรือซ่อมแซมอุปกรณ์นี้เองไม่ว่าจะอยู่ในการรับประกันหรือไม่ก็ตาม ผู้ใช้จะต้องนำส่งอุปกรณ์คืนให้แก่แหล่งที่ซื้อ โรงงาน หรือตัวแทนผู้รับอนุญาตให้บริการ เพื่อดำเนินการดังกล่าว
- Jabra (GN Netcom) จะไม่รับผิดชอบต่อความสูญเสียหรือความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นในระหว่างการจัดส่ง การซ่อมแซมใดๆ ที่กระทำต่อผลิตภัณฑ์ Jabra (GN Netcom) โดยบุคคลที่สามซึ่งไม่ได้รับอนุญาตจะทำให้การรับประกันต่างๆ สิ้นสุดลง

15. คำอธิบายศัพท์

1 **Bluetooth** เป็นเทคโนโลยีด้านวิทยุเพื่อการเชื่อมต่ออุปกรณ์ต่างๆ เช่น โทรศัพท์มือถือ และชุดหูฟังโดยไม่ต้องใช้เส้นลวดหรือสายไฟในระยะทางสั้นๆ (ประมาณ 10 เมตร) ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ www.bluetooth.com

2 **โพรไฟล์ Bluetooth** เป็นอีกวิธีหนึ่งที่อุปกรณ์ Bluetooth เชื่อมต่อกับอุปกรณ์อื่นๆ. โทรศัพท์ที่มี Bluetooth จะรองรับโพรโฟล์ชุดหูฟัง หรือโพรไฟล์แฮนด์ฟรีอย่างใดอย่างหนดงหรือทั้งสองอย่างได้ ในการที่จะรองรับโพรไฟล์อย่างใดอย่างหนึ่ง ผู้ผลิตโทรศัพท์มือถือต้องจัดให้มีคุณสมบัติที่จำเป็นไว้ภายในซอฟต์แวร์ของโทรศัพท์

3 **การจับคู่** ทำให้เกิดการเชื่อมโยงแบบพิเศษที่มีการเข้ารหัสระหว่างอุปกรณ์ Bluetooth สองชิ้น และทำให้อุปกรณ์สื่อสารระหว่างกันได้ อุปกรณ์ Bluetooth จะไม่ทำงานหากไม่ได้รับการจับคู่กัน

4 **โหมดเตรียมพร้อม (Standby mode)** คือช่วงที่ Jabra A120s เปิดอยู่แต่ไม่ได้เชื่อมต่อกับชุดหูฟัง

5 **A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)** คือโพรไฟล์ Bluetooth Profile ที่ทำให้เกิดเสียงสเตอริโอ ทั้งตัวอแดปเตอร์และอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับอแดปเตอร์จะต้องรองรับ A2DP จึงจะได้ยินเสียง A2DP ในชุดหูฟัง

6 **AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)** คือโพรไฟล์ Bluetooth ที่ทำให้สามารถควบคุมอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อเข้ากับชุดหูฟังได้จากระยะไกล ทั้งชุดหูฟังและอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อกับชุดหูฟังจะต้องรองรับ AVRCP เพื่อให้ AVRCP ทำงานได้

การจำหน่ายผลิตภัณฑ์ตามมาตรฐานและกฎระเบียบท้องถิ่น
www.jabra.com/weee

Jabra
A120s

English	GB
繁體中文	CN
简体中文	CN
日本語	JA
중국어	KO
ภาษาไทย	TH
Malaysia	MA

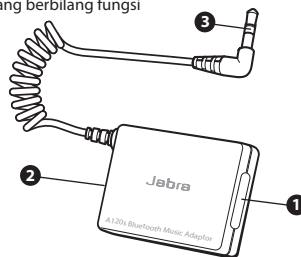
GB CN CN JA KO TH MA

1. Terima kasih

Terima kasih kerana membeli Penyesuai Muzik Bluetooth® Jabra A120s. Kami berharap anda akan menikmatinya! Anda akan menemui cara baru untuk menikmati muzik anda – secara wayarles!

Manual arahan ini akan membantu anda untuk bermula dan bersedia untuk menggunakan penyesuai anda dengan sepenuhnya.

2. Perihal Jabra A120s anda

1. Lampu penunjuk (LED) dan Butang berbilang fungsi
2. Soket pengecasan
3. Jek audio 3.5 mm

3. Apa yang boleh dilakukan oleh Jabra A120s anda

Jabra A120s anda direka bentuk untuk berfungsi dengan sebarang Set Kepala Stereo Bluetooth Jabra seperti Jabra BT620s. Penyesuai boleh disambung pada kebanyakan sumber audio seperti pemain MP3 mudah alih, peranti permainan tangan, komputer dan lain-lain melalui Penyambung audio 3.5 mm yang standard.

Spesifikasi:
- Sehingga 10 jam muzik – masa bersedia sehingga 240 jam
- Bateri boleh cas semula dengan pilihan mengecas daripada bekalan kuasa AC, PC dengan kabel USB atau pengecas kereta (pengecas kereta tidak disertakan)
- Berat 14 gram
- Jarak pengoperasian sehingga 10 meter
- Audio Lanjutan (Advanced Audio - A2DP)[5], Kawalan Jauh (Remote Control - AVRCP)[6] (lihat glosari halaman 7)
- Spesifikasi Bluetooth[1] 1.2 (Lihat glosari halaman 7)

Apakah yang terdapat di dalam pek?
- Penyesuai Muzik Bluetooth Jabra A120s
- Pengecas USB untuk mengecas dari sebarang PC atau komputer riba
- Pita Velcro untuk melekatkan penyesuai pada belakang pemain muzik
- Manual pengguna

4. Bermula

Jabra A120s mudah untuk dikendalikan. Butang berbilang fungsi boleh menjalankan berbagai-bagai fungsi bergantung pada lama masanya anda menekan butang tersebut.

Arahan:	Tempoh tekanan:
Ketik	Tekan sekejap dan lepaskan
Tekan	Anggaran: 1 saat
Tekan dan tahan	Anggaran: 5 saat

5. Mengecas Jabra A120s anda

Pastikan bahawa Jabra A120s anda dicas sepenuhnya selama 2 jam sebelum anda mula menggunakannya. Gunakan hanya pengecas yang disediakan dalam kotak atau pengecas yang diluluskan seperti pengecas AC Jabra BT620s – jangan gunakan pengecas bagi sebarang peranti lain kerana ini mungkin merosakkan Jabra A120s anda.

Apabila lampu penunjuk berwarna merah terang, penyesuai muzik anda sedang mengecas. Apabilalampu bertukar menjadi warna hijau, penyesuai telah dicas sepenuhnya.

6. Menghidupkan Jabra A120s anda

- **Tekan butang berbilang fungsi** untuk menghidupkan Jabra A120s anda – apabila peranti Hidup, lampu penunjuk (LED) akan berkelip biru
- **Tekan dan tahan** butang untuk Mematikan peranti (sehingga lampu terpadam)

Nota: Sebaik sahaja peranti anda dipasangkan dengan Jabra A120s, ia akan menyambung pada peranti tersebut secara automatik setiap kali anda menghidupkan Jabra A120s.

7. Berpasangan[3] dengan set kepala atau peranti lain

Sebelum anda menggunakan Jabra BT500 anda, ia perlu berpasangan dengan set kepala Bluetooth atau fon kepala.

- Pastikan bahawa set kepala dan Jabra A120s dimatikan

1. Letakkan set kepala atau fon kepala dalam mod berpasangan:
Rujuk manual set kepala anda untuk arahan berpasangan.

Jika anda sedang berpasangan dengan Jabra BT620s:
Pastikan bahawa Jabra BT620s dimatikan. Tekan dan tahan butang Jawab/ Tamat sehingga lampu penunjuk berwarna biru terang.

2. Sambungkan Jabra A120s anda pada peranti audio anda melalui sambungan jek

3. Letakkan Jabra A120s anda dalam mod berpasangan

- Pastikan bahawa Jabra A120s dimatikan
- Hidupkan Jabra A120s anda. Penyesuai akan secara automatik mencari dan berpasangan dengan set kepala.

4. Jabra A120s anda akan mencari dan menyambung pada set kepala

- Dalam masa 1 minit, LED set kepala akan mula berkelip dan penyesuai akan mula berkelip secara perlahan-lahan. Tekan main pada peranti audio anda dan anda akan mendengar bunyi melalui set kepala anda.

Jika LED set kepala masih Biru terang selepas 1 minit, ulang bahagian 2 dan 3.

8. Menggunakan Jabra A120s

Mula bermain muzik

- Pastikan bahawa set kepala anda dihidupkan sebelum menghidupkan penyesuai muzik. Penyesuai muzik kemudiannya akan secara automatik menyambung pada set kepala anda.

Jeda (Senyapkan) muzik

- Ketik butang pada penyesuai muzik atau gunakan butang main/jeda di set kepala anda.
- Ulang langkah di atas untuk menyambung semula muzik yang dimainkan pada set kepala.

Jika anda hilang sambungan antara Jabra A120s dan set kepala anda:

- Ketik butang pada penyesuai muzik. (Pastikan bahawa set kepala dihidupkan.)

9. Apa yang dimaksudkan oleh lampu-lampu berikut

Apa yang anda lihat	Status
Merah terang	Mengecas
Merah berkelip	Bateri lemah
Hijau terang	Dicas sepenuhnya
Biru terang	Mod berpasangan
Biru berkelip perlahan (Setiap 3 saat)	Sambungan menstrim diwujudkan
Biru berkelip pantas	Mencari peranti

10. Penyelesaian masalah & Soalan lazim (FAQ)

Sila lihat manual Set Kepala untuk maklumat lanjut berkenaan set kepala.

Saya terdengar bunyi letusan

Bluetooth adalah teknologi radio, bermakna ia sensitif terhadap objek di antara set kepala dan peranti yang bersambung. Ia direka bentuk untuk penggunaan set kepala dan peranti yang bersambung dalam jarak 10 meter di antara satu sama lain, apabila tiada objek besar dalam laluan (dinding dan lain-lain)

Saya tidak dapat mendengar apa-apa dalam set kepala saya
Tambah kelantangan pada set kepala dan pemain muzik. Pastikan bahawa set kepala berpasangan dengan peranti yang sedang bermain. Pastikan bahawa muzik sedang dimainkan pada peranti audio.

Saya menghadapi masalah berpasangan
Pastikan bahawa kedua-dua peranti dicas sepenuhnya dan ulangi proses berpasangan.

Saya perlu mendayakan berpasangan secara manual
Pastikan bahawa penyesuai muzik dimatikan. Tekan dan tahan butang sehingga anda lihat lampu biru terang. Penyesuai kini dalam mod berpasangan manual.

Saya melangkau satu trek dalam set kepala tetapi tiada apa yang berlaku
Penyesuai muzik hanya menghantar muzik ke set kepala dan tidak boleh melangkau trek dan menjalankan sebarang tindakan lain pada pemain muzik anda.

Saya mendengar gangguan bunyi dalam set kepala
Tahap audio lazimnya dikawal oleh pemain muzik. Untuk prestasi optimum, kelantangan pemain muzik sepatutnya ditetapkan sehingga maksimum 80% daripada output kelantangan maksimum.

11. Perlukan bantuan lanjut?

1. Web: **www.Jabra.com** (untuk maklumat sokongan dan Manual Pengguna dalam talian terkini)
2. Telefon bebas tol Isnin hingga Jumaat

Nombor Bebas Tol:

Australia:	1-800-083-140	(10:00 – 19:00)
China:	800-858-0789	(08:00 – 19:00)
Hong Kong:	800-968-265	(08:00 – 17:00)
Indonesia:	001-803-852-7664	(08:00 – 17:00)
Jepun:	0034-800-400-594	(09:00 – 18:00)
Malaysia:	1800-812-160	(08:00 – 17:00)
New Zealand:	0800-447-982	(12:00 – 21:00)
Singapura:	800-860-0019	(08:00 – 17:00)
Taiwan:	0080-186-3013	(08:00 – 19:00)
India:	000-800-852-1185	(05:30 – 14:30)
Filipina:	1800 765 8068	(08:00 – 17:00)

12. Kelulusan pengiktirafan dan keselamatan

CE
Cina
Mematuhi peruntukan Peraturan Radio Cina.

Republik Korea
Diperakui di bawah peruntukan Peraturan bagi Pensijilan Peralatan Maklumat dan Komunikasi oleh Ketua Pengarah Makmal Penyelidikan Radio (Kementerian Maklumat dan Komunikasi)

Taiwan
Diluluskan oleh Ketua Direktorat Komunikasi (Kementerian Pengangkutan dan Komunikasi).

Singapura
Diluluskan oleh Pihak Berkuasa Pembangunan Infocomm Singapura (IDA) untuk jualan dan penggunaan di Singapura.

FCC
Peranti ini memenuhi syarat bahagian 15 dalam Peraturan FCC. Operasi tertakluk kepada dua syarat berikut: (1) Peranti ini tidak boleh menyebabkan gangguan yang berbahaya dan (2) peranti ini mesti menerima sebarang gangguan yang diterima, termasuklah gangguan yang boleh menyebabkan operasi yang tidak diingini.

CE
Produk ini bertanda CE, selaras dengan peruntukan Arahan R & TTE (99/5/EC).

Bluetooth
Tanda perkataan dan logo Bluetooth® adalah milik Bluetooth SIG, Inc dan sebarang penggunaan tanda sedemikian oleh Jabra adalah di bawah lesen. Tanda dagang dan nama dagang lain adalah dipunyai oleh pemilik masing-masing.

13. Menjaga penyesuai muzik anda

- Sentiasa simpan Jabra A120s dengan dimatikan kuasa dan terlindung dengan selamat.
- Elakkan penyimpanan dalam suhu melampau (melebihi 45°C/113°F – termasuk sinaran langsung cahaya matahari – atau di bawah –10°C/14°F). Ini boleh memendekkan hayat bateri dan boleh menjejaskan operasi. Suhu tinggi juga boleh menurunkan prestasi.
- Jangan dedahkan Jabra A120s pada hujan atau cecair-cecair lain.

14. Waranti

Jabra (GN Netcom) menjamin produk ini daripada sebarang kecacatan bahan dan hasil kerja bagi tempoh setahun dari tarikh pembelian asal. Syarat-syarat waranti ini dan tanggungjawab kami di bawah waranti ini adalah seperti berikut:

- Waranti ini terhad kepada pembeli asal
- Salinan resit anda atau bukti pembelian yang lain diperlukan.
- Waranti ini tidak sah jika nombor siri, label kod tarikh atau label produk dibuka, atau jika produk terdedah kepada tindakan fizikal, pemasangan yang tidak betul, pengubahsuaian atau pembaikan oleh pihak ketiga yang tidak bertauliah
- Tanggungjawab produk Jabra (GN Netcom) adalah terhad kepada pembaikan atau penggantian produk atas budi bicara mutlaknya
- Sebarang waranti tersirat terhadap produk Jabra (GN Netcom) adalah terhad kepada satu tahun dari tarikh pembelian bagi semua bahagian, termasuklah sebarang kord dan penyambung
- Secara khusus dikecualikan daripada sebarang waranti adalah komponen hayat terhad dan guna habis yang boleh haus dan lusuh, seperti pelindung mikrofon, kusyen telinga, kemasan dekoratif, bateri dan aksesori lain
- Jabra (GN Netcom) tidak bertanggungjawab terhadap sebarang kerosakan sampingan atau langsung yang timbul akibat penggunaan atau penyalahgunaan sebarang produk Jabra (GN Netcom)
- Waranti ini memberi anda hak khusus dan anda mungkin mempunyai hak-hak lain yang berbeza-beza dari satu kawasan ke kawasan lain
- Kecuali diarahkan sebaliknya dalam Manual Pengguna, pengguna tidak dibenarkan, dalam sebarang keadaan, untuk cuba melaksanakan servis, penyesuaian atau pembaikan terhadap unit ini, sama ada semasa atau selepas tempoh waranti. Ia mestilah dikembalikan ke tempat pembelian, kilang atau agensi servis yang bertauliah bagi menjalankan semua kerja-kerja seumpamanya
- Jabra (GN Netcom) tidak akan memikul sebarang tanggungjawab untuk sebarang kehilangan atau kerosakan yang berlaku semasa penghantaran. Sebarang kerja pembaikan terhadap produk Jabra (GN Netcom) oleh pihak ketiga yang tidak bertauliah akan membatalkan waranti

15. Glosari

[1] **Bluetooth** adalah teknologi radio yang menyambung peranti, seperti telefon bimbit dan set kepala, tanpa wayar atau kord menerusi jarak yang pendek (anggaran 10 meter). Dapatkan maklumat lanjut di www.bluetooth.com

[2] **Profil Bluetooth** adalah cara lain peranti Bluetooth berkomunikasi dengan peranti-peranti lain. Telefon Bluetooth menyokong sama ada profil set kepala, profil bebas tangan atau kedua-duanya. Untuk menyokong profil tertentu, pengilang telefon mesti melaksanakan ciri mandatori tertentu dalam perisian telefon.

[3] **Berpasangan** membuat pautan unik dan dienkripsi antara dua peranti Bluetooth dan membolehkannya berkomunikasi antara satu sama lain. Peranti Bluetooth tidak akan berfungsi jika peranti-peranti tersebut tidak berpasangan.

[4] **Mod bersedia** adalah apabila Jabra A120s dihidupkan tetapi tidak disambung pada set kepala.

[5] **A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)** adalah Profil Bluetooth yang mendayakan bunyi stereo. Kedua-dua penyesuai dan peranti yang bersambung dengannya mestilah menyokong A2DP agar dapat mendengar bunyi A2DP dalam set kepala.

[6] **AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)** adalah Profil Bluetooth yang mendayakan kawalan jauh bagi peranti yang disambungkan dengan set kepala. Kedua-dua set kepala dan peranti yang bersambung dengannya mestilah menyokong AVRCP agar AVRCP dapat berfungsi.

Buang produk mengikut standard dan peraturan setempat. www.jabra.com/weee